16- التقرير المالي والميزانية

16-1 التقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2022

عرضت الأمانة تقريرها المالي الذي يتضمن تفصيلًا للموارد التي كانت متاحة في عام 2022 من ميزانية البرنامج العادي للمنظمة ومن مصادر خارجة عن الميزانية والموارد العينية (غير المالية).[[1]](#footnote-2)

وإنّ الهيئة:

1. *أحاطت علمًا* بالتقرير المالي لأمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لعام 2022؛
2. *واعتمدت* التقرير المالي لعام 2022 لحساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص بالاتفاقية الدولية) بصيغته المعروضة في الوثيقة CPM 2023/33؛
3. *وشجّعت* الأطراف المتعاقدة على المساهمة في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية (حساب الأمانة الخاص بالاتفاقية الدولية) وفي مشاريع الاتفاقية الدولية، ويفضَّل أن تكون المساهمة بشكل مستمر؛
4. *وتوجّهت بالشكر* إلى الأطراف المتعاقدة التي ساهمت في برنامج عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات في عام 2022.

16-2 خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وميزانيتها لعام 2023

عرضت الأمانة خطة عملها وميزانيتها لعام 2023.[[2]](#footnote-3) وأوضحت الأمانة أنّ خطة العمل والميزانية متوائمتان مع الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية لوقاية النباتات للفترة 2020-2030، بما يشمل خطة الاستثمار المقابلة ومدتها خمس سنوات، وأنّهما تغطيان عمل الأمانة برمّته وجميع أنواع التمويل.

وأكّدت جمهورية كوريا أنّها ستساهم بمبلغ 000 160 دولار أمريكي في حساب الأمانة المتعدد الجهات المانحة للاتفاقية الدولية في عام 2023.

وأبلغت كندا الهيئة بأنها ستساهم بمبلغ 000 340 دولار كندي في إطار أربعة مشاريع. وسوف تزيد كندا أيضًا مساهمتها العينية في عام 2023.

وأكّدت اليابان أنها ستواصل دعم عمل الأمانة في مجال التنفيذ وتنمية القدرات من خلال مساهمة عينية في عام 2023.

واقترح بعض من الأطراف المتعاقدة أن تدعو الهيئة، في استنتاجاتها، الأمانة ومكتب الهيئة إلى إبلاغ منظمة الأغذية والزراعة بالحاجة إلى تمويل كافٍ لتنفيذ الإطار الاستراتيجي للاتفاقية الدولية للفترة 2020-2030 وزيادة التمويل من البرنامج العادي للمنظمة فور اعتماد خطة تنفيذ الإطار الاستراتيجي وتحديد الأموال اللازمة.

وإنّ الهيئة:

1. *وافقت* على خطة عمل أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وميزانيتها لعام 2023.

17- التعاون الخارجي

17-1 معلومات محدثة عن التعاون الدولي

عرضت الأمانة تقريرًا يسلّط الضوء على أنشطة التعاون الرئيسية التي تم الاضطلاع بها مع المنظمات الدولية ومنظمات البحوث والأوساط الأكاديمية والمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات في عام 2022. [[3]](#footnote-4)

وإنّ الهيئة:

1. *أخذت علمًا* بالتقرير عن أنشطة التعاون الدولي لعام 2022.

17-2 تقارير خطية من المنظمات الدولية

رفعت المنظمات الدولية التالية تقارير خطية: [[4]](#footnote-5)

* المركز الدولي للزراعة والعلوم البيولوجية؛
* المركز الدولي للدراسات الزراعية المتقدمة في منطقة البحر الأبيض المتوسط، باري، إيطاليا؛
* لجنة تنسيق ريادة الأعمال في مجالي الزراعة والتنمية؛
* المجموعة الدولية للبحوث المعنية بالحجر الحرجي؛
* التحالف الدولي لتجارة الحبوب؛
* المجموعة الدولية لبحوث مخاطر الآفات؛
* المركز المشترك بين منظمة الأغذية والزراعة والوكالة الدولية للطاقة الذرية للتقنيات النووية في الأغذية والزراعة؛
* أمانة الأوزون لبروتوكول مونتريال عن المواد التي تستنزف طبقة الأوزون؛
* مرفق وضع المعايير وتنمية التجارة؛
* منظمة الجمارك العالمية؛
* منظمة التجارة العالمية.

ولاحظ أحد الأطراف المتعاقدة غياب تقرير خطي من أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي في وثائق الهيئة، ودعا الهيئة إلى القيام بما يلي: العمل مع أمانة اتفاقية التنوّع البيولوجي لضمان أن تقدّم تقريرًا في كل اجتماع من اجتماعات الهيئة؛ ودعوة أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي إلى تقديم عرض إلى الهيئة في دورتها الثامنة عشرة (في عام 2024) (ربما في إطار جلسة علمية أو في أي قسم مناسب آخر من جدول الأعمال)؛ وتشجيع أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات على مواصلة إطلاع أمانة اتفاقية التنوع البيولوجي على أحدث المعلومات بشأن الطائفة الواسعة من الأعمال التي تضطلع بها أوساط الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات والتي تساهم بشكل كبير في أهداف اتفاقية التنوع البيولوجي.

وإنّ الهيئة:

1. *أحاطت علمًا* بالتقارير الخطية المقدّمة من المنظمات الدولية.

18- التعاون مع المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

18-1 تقرير عن التعاون الفني بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات

قدّم رئيس المشاورة التقنية الرابعة والثلاثين بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات تقريرًا عن المشاورة التقنية.[[5]](#footnote-6) وتضمّنت المشاورة التقنية الرابعة والثلاثين ثلاث جلسات عُقدت بالوسائل الافتراضية وجلسة واحدة بالحضور الشخصي عُقدت على هامش المؤتمر الدولي للصحة النباتية يومي 21 و22 سبتمبر/أيلول في لندن، المملكة المتحدة. وقد نظرت المشاورة التقنية في العمل بشأن تغير المناخ، وتخللها عرض عن نظام إقليمي للإنذار بحالات تفشي الآفات والاستجابة لها خاص بالجراد، وقدّمت اقتراحات حول الإجراءات المتعلقة بنظم الإنذار والاستجابة لحالات تفشي الآفات التي يمكن للمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات الاضطلاع بها. وشرعت في إعداد نماذج للمنظمات الإقليمية لوقاية النباتات لتبادل المعلومات في ما بينها في ما يخصّ الفعاليّات الإقليمية والآفات التي تكون محطّ اهتمام.

وتوجّهت الهيئة بالشكر إلى ممثلي المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات الذين تقاعدوا من الخدمة في المشاورة التقنية وهم: السيد Jean Gerard MEZUI MELLA (المجلس الأفريقي للصحة النباتية)، والسيد المكي الشويباني (المنظمة الإقليمية لوقاية النباتات في الشرق الأدنى)، والسيد Efraín MEDINA GUERRA (المنظمة الدولية الإقليمية لوقاية النباتات والصحة الحيوانية)، ورحّبت بالسيد محمد لحبيب بن جمعه، الممثل الجديد عن منظمة وقاية النباتات في الشرق الأدنى.

وأعرب ممثل من الجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا عن امتنانه للدعم الذي قدّمته المنظمات الإقليمية الأخرى لوقاية النباتات، وعلى فرصة المشاركة في اجتماع المشاورة التقنية في سبتمبر/أيلول 2022 بصفة مراقب.

وإنّ الهيئة:

1. *أحاطت علمًا* بتقرير المشاورة التقنية الرابعة والثلاثين بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات؛
2. و*أحاطت علمًا* بالنسخة النهائية من اختصاصات المشاورة التقنية بين المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات ولائحتها الداخلية. [[6]](#footnote-7)

19- الأعضاء ومن يمكن أن يحلّ محلهم في مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية ولجنة المعايير التابعة لهيئة تدابير الصحة النباتية ولجنة التنفيذ وتنمية القدرات

19-1 الأعضاء ومن يمكن أن يحلّ محلهم في مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية

دعت الأمانة هيئة تدابير الصحة النباتية إلى انتخاب أعضاء جدد في مكتبها. وقد زوّدت الأمانة الهيئة بقائمة بالأعضاء الحاليين ومن يمكن أن يحلّ محلهم في مكتب الهيئة إضافة إلى قائمة بالأعضاء المرشحين لعضوية المكتب ومن يمكن أن يحل محلهم،[[7]](#footnote-8) وعمدت إلى تعديلها شفهيًا من أجل مراعاة التنقيحات التي أُدخلت عليها خلال دورة الهيئة.

وأشارت الهيئة أيضًا إلى الترشيحات الإضافية بالنسبة إلى الأعضاء البديلين لكل من أفريقيا وأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.

وإنّ الهيئة:

1. *انتخبت* السيد Greg WOLFF (كندا) رئيسًا لمكتب هيئة تدابير الصحة النباتية؛
2. *وانتخبت* السيد أحمد كمال العطار (جمهورية مصر العربية) نائبًا لرئيس مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية؛
3. *وانتخبت* الأعضاء في مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية من أقاليم المنظمة التي لا يمثلها أي من الرئيس ونائب الرئيس (المرفق X)؛
4. وانتخبت الأعضاء البديلين في مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية (المرفق X).

19-2 الأعضاء ومن يمكن أن يحلّ محلّهم في لجنة المعايير

1. دعت الأمانة هيئة تدابير الصحة النباتية إلى تأكيد الأعضاء ومن يمكن أن يحلّ محلهم في لجنة المعايير وزوّدت الهيئة بقائمة بالترشيحات.[[8]](#footnote-9)

وأشارت الهيئة إلى أنّ أحد أعضاء لجنة المعايير من الشرق الأدنى قد جرى تعيينه مؤخرًا لتولي منصب في إحدى المنظمات الإقليمية لوقاية النباتات. وقد أكّدت الأمانة أنها ستوضح ما إذا كان هذا الأمر من شأنه أن يؤثر على عضويته في لجنة المعايير وما إذا كان يتعين، إذا اقتضى الأمر ذلك، استبدال هذا العضو بعضو آخر يحلّ محله.

1. وإنّ الهيئة:
2. *أحاطت علمًا* بالأعضاء الحاليين في لجنة المعايير كما يرد ذكره ضمن الملحق 1 ألف بالوثيقة CPM 2023/27 ومن يمكن أن يحلّ محلهم في لجنة المعايير كما يرد ذكره ضمن الملحق 1 باء بالوثيقة CPM 2023/27؛
3. *وأكّدت* الأعضاء الجدد ومن يمكن أن يحل محلهم في لجنة المعايير وترتيب دعوة كل من الأعضاء البديلين بالنسبة إلى كل إقليم (كما يرد ذكره في الوثيقة CPM 2023/CRP/07).

19-3 الأعضاء ومن يمكن أن يحل محلهم في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات

دعت اللجنة الهيئة إلى تأكيد الأعضاء ومن يمكن أن يحل محلهم في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات.[[9]](#footnote-10)

وأشارت الهيئة إلى ترشيح إضافي بدل العضو في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات من إقليم أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.

وإنّ الهيئة:

1. *أكّدت* الأعضاء في لجنة التنفيذ وتنمية القدرات وكذلك من يمكن أن يحل محلهم وترتيب دعوة كل من الأعضاء البديلين بالنسبة إلى كل إقليم، على النحو الوارد ضمن المرفق X.

وتوجّه أمين الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات بالشكر، نيابة عن هيئة تدابير الصحة النباتية، إلى الأعضاء السابقين والمنتهية ولايتهم في مكتب الهيئة وفي لجنة المعايير وفي لجنة التنفيذ وتنمية القدرات وإلى مجموعتي التركيز اللتين شارفت ولايتهما على الانتهاء (مجموعة التركيز المعنية بالاتصالات ومجموعة التركيز المعنية بتنفيذ الإطار الاستراتيجي). وأعرب كذلك عن امتنانه لرئيس الهيئة المنتهية ولايته، الذي شكر بدوره أوساط الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات لإعطائه فرصة العمل ضمن مكتب الهيئة.

20- ما يستجد من أعمال

تخلّلت الدورة السابعة عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية (في عام 2023) ثلاثة أحداث جانبية تناولت المواضيع التالية: [[10]](#footnote-11)

* توجيه للمنظمات القطرية لوقاية النباتات؛
* ومشروع PLANTIBIO (الهيئة الأوروبية لسلامة الأغذية وجامعة لوفان الكاثوليكية)؛
* والحاويات البحرية.

21- موعد ومكان انعقاد الدورة القادمة

من المقرّر مبدئيًا أن تعقد الدورة الثامنة عشرة لهيئة تدابير الصحة النباتية بالحضور الشخصي في روما خلال سنة 2024. وستُعلن المواعيد فور تأكيدها.

1. الوثيقة CPM 2023/33. [↑](#footnote-ref-2)
2. الوثيقة CPM 2023/32. [↑](#footnote-ref-3)
3. الوثيقة CPM 2023/28. [↑](#footnote-ref-4)
4. الوثائق CPM 2023/INF/03 وCPM 2023/INF/04 وCPM 2023/INF/05 وCPM 2023/INF/06 وCPM 2023/INF/07   
   وCPM 20232/INF/08 وCPM 2023/INF/09 وCPM 2023/INF/10 وCPM 2023/INF/11 وCPM 2023/INF/12 وCPM 2023/INF/14. [↑](#footnote-ref-5)
5. الوثيقة CPM 2023/29. [↑](#footnote-ref-6)
6. يمكن الاطلاع على اختصاصات المشاورة التقنية ولائحتها الداخلية على العنوان التالي: [www.ippc.int/en/publications/91820](https://www.ippc.int/en/publications/91820/) [↑](#footnote-ref-7)
7. الوثيقة CPM 2023/CRP/07. [↑](#footnote-ref-8)
8. الوثيقة CPM 2023/CRP/07. [↑](#footnote-ref-9)
9. الوثيقة CPM 2023/31. [↑](#footnote-ref-10)
10. [الرابط إلى مواضيع جديدة] [↑](#footnote-ref-11)